



NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCION)  
(THÔNG BÁO TỔNG TUYỂN CỬ)

To the registered voters of Northwest ISD,  
(A los votantes registrados Northwest ISD,) (Kính thưa quý cử tri đã đăng ký của Thành phố Northwest ISD,)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a general election to elect Place 5, Place 6, and Place 7 on the Northwest ISD Board of Trustees.  
(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2023, para votar en la Elección General para elegir Lugar 5, Lugar 6 y Lugar 7 el al Distrito Escolar Independiente de Northwest Junta de Directores.) (Thông báo này cho biết các địa điểm bỏ phiếu đi bầu liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối ngày 6 tháng 5 năm 2023, để bỏ phiếu trong cuộc tổng tuyển cử bầu chọn trí số 5 Vị trí số 6 Vị trí số 7 của Ban Quản Trị Học Khu Độc Lập khu Northwest.)

**LOCATION OF POLLING PLACE FOR DENTON COUNTY RESIDENTS:**

**(UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN PARA LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE DENTON:)**  
**(ĐỊA ĐIỂM NƠI BỎ PHIẾU CHO CƯ DÂN QUẬN DENTON:)**

Precinct (Precinto) (Khu bầu cử)	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	Voting Area (Área de votación) (Khu Vực Bỏ Phiếu)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código Postal) (Mã Bưu Điện)
3141	Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd.	Studio 61	Flower Mound	75028
3142	Harpool Middle School	9601 Stacee Ln.	Gymnasium	Lantana	76226
4194	Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	City Council Meeting Chambers	Justin	76247
4195	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4196	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4198	Argyle Town Hall	308 Denton St. E.	Community Room	Argyle	76226
4208	Argyle Town Hall	308 Denton St. E.	Community Room	Argyle	76226
4209	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4210	Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Boardroom	Trophy Club	76262
4211	Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Boardroom	Trophy Club	76262
4212	Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Boardroom	Trophy Club	76262
4213	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4214	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4215	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4216	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262

4217	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4218	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4219	Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	City Council Meeting Chambers	Justin	76247
4220	Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	City Council Meeting Chambers	Justin	76247
4221	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247
4222	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247
4223	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247
4224	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247

**LOCATION OF POLLING PLACE FOR TARRANT COUNTY RESIDENTS:**

**(UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN PARA LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE TARRANT:)** (ĐỊA ĐIỂM NƠI BỎ PHIẾU CHO CƯ DÂN QUẬN TARRANT:)

<b>Countywide Polling Place (Lugar de votación del Condado) (Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận)</b>	<b>Voting Area (Área de votación) (Khu Vực Bỏ Phiếu)</b>	<b>Address (Dirección) (Địa chỉ)</b>	<b>City and Zip (Ciudad y Código postal) (Thành Phố và Mã Bưu Điện)</b>
Legacy Learning Center NISD	L 112 and L113	501 School House Road	Haslet, TX 76052
Sonny and Allegra Nance Elementary School	Cafeteria (Cafeteria) (Phòng Ăn)	701 Tierra Vista Way	Fort Worth, TX 76131
Sendra Ranch Elementary School	Gym (Gimnasio) (Phòng Thể Dục)	1216 Diamondback Lane	Haslet, TX 76052
John M. Tidwell Middle School	PE Gym – 1502 (Gimnasio - 1502) (Phòng Thể Dục - 1502)	3937 Haslet-Roanoke Road	Roanoke, TX 76262
Trophy Club Town Hall	EOC Room	1 Trophy Wood Drive	Trophy Club, TX 76262

In addition to the foregoing Tarrant County voting centers that are located within the Northwest Independent School District, qualified voters of the Northwest Independent School District may vote on election day at any voting center designated by Tarrant County. Polling locations are subject to change. A complete list of such voting centers can be viewed at <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html> In addition, voters may call Tarrant County Elections Administration at the following number to locate polling locations: 817-831-8683.

*(Además de los centros de votación anteriores del Condado de Tarrant que están ubicados dentro del Distrito Escolar Independiente de Northwest, los votantes habilitados del Distrito Escolar Independiente de Northwest pueden votar el día de las elecciones en cualquier centro de votación designado por el Condado de Tarrant. Los sitios de votación están sujetos a cambio. Para ver el listado completo de dichos centros de votación, visite <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>. Además, los votantes pueden llamar a la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant al siguiente número para ubicar los sitios de votación: 817-831-8683.)*

*(Ngoài các trung tâm bỏ phiếu nêu trên của Quận Tarrant nằm trong Khu học chánh Độc lập Northwest, các cử tri đủ điều kiện của của Khu học chánh Độc lập Northwest có thể bỏ phiếu vào ngày bầu cử tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào do Quận Tarrant chỉ định. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi. Một danh sách đầy đủ các trung tâm bỏ phiếu như vậy có thể được xem tại <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>. Ngoài ra, cử tri có thể gọi cho Ban Quản trị Bầu cử Quận Tarrant theo số sau để tìm các địa điểm bỏ phiếu: 817-831-8683.)*

**LOCATION OF POLLING PLACE FOR WISE COUNTY RESIDENTS:****(UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN PARA LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE WISE:)****(ĐỊA ĐIỂM NƠI BỎ PHIẾU CHO CƯ DÂN QUẬN WISE:)****Precincts (Precintos) (Khu bầu cử) Precincts 5, 6**

New Fairview City Hall (Foyer)

999 Illinois St, New Fairview, TX 76078

**Precincts (Precintos) (Khu bầu cử) Precincts 24, 25, 30**

Rhome Fire Hall

261 N School Road, Rhome, TX 76078

**Precincts (Precintos) (Khu bầu cử) 23, 27**

Boyd Community Center

420 E Morton Ave, Boyd, TX 76023

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS - DENTON COUNTY RESIDENTS:****(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL - RESIDENTES DEL****CONDADO DE DENTON:)** (Ngày và giờ đi bầu cử sớm - **CƯ DÂN QUẬN DENTON:)**

April (Abril) (Tháng Tư) 24 - 29

April (Abril) (Tháng Tư) 30

May (Mayo) (Tháng Năm) 1-2

Monday - Saturday (lunes - sábado) (Thứ Hai - Thứ Bảy)

Sunday (domingo) (Chủ nhật)

Monday - Tuesday (lunes - martes) (Thứ Hai - Thứ Ba)

8:00 a.m. - 5:00 p.m.

11:00 a.m. - 5:00 p.m.

7:00 a.m. - 7:00 p.m.

<b>Location (Ubicación) (Địa điểm)</b>	<b>Address (Dirección) (Địa chỉ)</b>	<b>Voting Area (Área de votación) (Khu Vực Bỏ Phiếu)</b>	<b>City (Ciudad) (Thành phố)</b>	<b>Zip Code (Código Postal) (Mã Bưu Điện)</b>
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd.	Council Room	Bartonville	76226
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln.	Large Meeting Room	Carrollton	75010
Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy.	Front Snack Area	Carrollton	75007
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy.	Workshop Room	Corinth	76208
Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	76227
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd.	Large Room	Dallas	75287
Denia Recreation Center	1001 Parvin St.	Room B	Denton	76205
Denton Civic Center	321 E. McKinney St.	Community Room	Denton	76201
Denton County Elections Administration	701 Kimberly Dr.	A111	Denton	76208
Denton Wesley Foundation	1501 Maple St.	Great Hall and Chapel	Denton	76201
Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson St.	Meeting Room B	Denton	76205
North Branch Library	3020 N. Locust St.	Meeting Room	Denton	76209
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr.	Room A	Denton	76201
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir.	Medina Room	Denton	76207

South Branch Library	3228 Teasley Ln.	Program Room	Denton	76210
Texas Woman's University – Hubbard Hall	301 Administration Dr.	Room 2238	Denton	76201
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd.	Bill Wilkinson Community Room	Double Oak	75077
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr.	Community Room	Flower Mound	76226
Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd.	Chill Zone	Flower Mound	75028
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr.	Armadillo Room	Flower Mound	75028
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd.	Training Room	Frisco	75034
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy.	Training Room	Frisco	75033
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy.	Training Room	Frisco	75036
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco	75036
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd.	Police Training Room	Highland Village	75077
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	City Council Chambers	Justin	76247
Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center Room	Justin	76247
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd.	Boardroom	Krum	76249
Lewisville Municipal Annex	1197 W. Main St.	Community Room	Lewisville	75067
Thrive Recreation Center	1950 S. Valley Pkwy.	Sage Meeting Room	Lewisville	75067
Little Elm Town Hall	100 W. Eldorado Pkwy.	Council Executive Room	Little Elm	75068
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
Oak Point City Hall	100 Naylor Rd.	Community Room	Oak Point	75068
Parr Library	6200 Windhaven Pkwy.	Conference Room	Plano	75093
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St.	Exercise Room	Pilot Point	76258
Ponder Town Hall	102 W. Bailey St.	Council Chambers	Ponder	76259
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy.	Training Room	Prosper	75078
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
Sanger Community Center	101 Freese Dr.	Meeting Room	Sanger	76266
The Colony Annex	6804 Main St.	Annex Building	The Colony	75056
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Board Room	Trophy Club	76262

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS - TARRANT COUNTY RESIDENTS:**  
**(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL - RESIDENTES DEL**  
**CONDADO DE TARRANT:)** (Ngày và giờ đi bầu cử sớm - **CƯ DÂN QUẬN TARRANT:)**

April (Abril) (Tháng Tư) 24 - 28	Monday - Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 30	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1-2	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Countywide Polling Place (Lugar de Votación del Condado) (Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código Postal) (Mã Bưu Điện)
Legacy Learning Center	501 School House Road	Haslet	76052

In addition to the foregoing early voting location that is located closest to the Northwest Independent School District boundaries, qualified voters of the Northwest Independent School District may vote early by personal appearance at any other polling location designated by Tarrant County. Polling locations are subject to change. A complete list of all early voting locations can be viewed at <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>. In addition, voters may call Tarrant County Elections Administration at the following number to locate polling locations: 817-831-8683.

(Además del sitio de votación adelantada anterior que está ubicado más cerca al Distrito Escolar Independiente de Northwest, los votantes habilitados del Distrito Escolar Independiente de Northwest pueden votar por adelantado en persona en cualquier otro sitio de votación designado por el Condado de Tarrant. Los sitios de votación están sujetos a cambio. Para ver el listado completo de todos los sitios de votación adelantada, visite <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>. Además, los votantes pueden llamar a la Administración de Elecciones del Condado de Tarrant al siguiente número para ubicar los sitios de votación: 817-831-8683.)

(Ngoài các địa điểm bỏ phiếu nêu trên nằm gần nhất với các ranh giới của Khu học chánh Độc lập Northwest, các cử tri đủ điều kiện của của Khu học chánh Độc lập Northwest có thể bỏ phiếu sớm bằng cách đến tận nơi tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào do Quận Tarrant chỉ định. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi. Một danh sách đầy đủ của tất cả các địa điểm bỏ phiếu sớm có thể được xem tại <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>. Ngoài ra, cử tri có thể gọi cho Ban Quản trị Bầu cử Quận Tarrant theo số sau để tìm các địa điểm bỏ phiếu: 817-831-8683.)

**EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS - WISE COUNTY RESIDENTS:**  
**(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL - RESIDENTES DEL CONDADO DE WISE:)** (Ngày và giờ đi bầu cử sớm - **CƯ DÂN QUẬN WISE:**)

April (Abril) (Tháng Tư) 24 - 28	Monday - Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May (Mayo) (Tháng Năm) 1-2	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Alvord City Hall  
215 W Elm Street, Alvord, TX 76225

Decatur City Hall (Community Room)  
201 E Walnut, Decatur, TX 76234

Boonsville Community Center  
292 CR 3743, Boonsville, TX 76487

Lake Bridgeport City Hall  
301 S Main Street, Lake Bridgeport, TX 76426

Boyd Community Center  
420 E Morton Ave, Boyd, TX 76023

New Fairview City Hall (Foyer)  
999 Illinois St, New Fairview, TX 76078

Bridgeport Community Center  
1102 Lawdwin Ave, Bridgeport, TX 76426

Rhome Fire Hall  
261 N School Road, Rhome, TX 76078

Chico City Hall (Community Room)  
400 S Hovey, Chico, TX 76431

Slidell ISD Administration Building (Board Room)  
#1 Greyhound Lane, Slidell, TX 76267

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 25, 2023. (Las solicitudes de boleta por correo se deberán recibir en fecha no posterior al cierre del horario comercial del día 25 de abril 2023.) (Đơn bỏ phiếu qua thư phải được nhận không muộn hơn giờ đóng cửa vào thứ ngày 25 tháng 4 năm 2023.)

Denton County applications for ballot by mail shall be mailed to: *(Las solicitudes de boleta por correo del Condado de Denton deberán ser enviadas por correo a:)* (Đơn bỏ phiếu qua thư cho hạt Denton phải được gửi đến:)

Postal Mail <i>(Correo postal)</i> (Thư Bưu Chính)	Frank Phillips Denton County Early Voting Clerk P.O. Box 1720 Denton, TX 76202
Commercial Carrier or Personal Delivery <i>(Servicio de correo privado o entrega en persona)</i> ( Hãng Đưa Thư Thương Mại hoặc Chuyển Thư Cá Nhân)	Early Voting Clerk Denton County Elections 701 Kimberly Drive, Ste. A100 Denton, Texas 76208
Telephone <i>(Teléfono)</i> (Điện Thoại)	940-349-3200
Fax	940-349-3201
Email <i>(Correo electrónico)</i>	elections@dentoncounty.gov

Tarrant County applications for ballot by mail shall be mailed to: *(Las solicitudes de boleta por correo del Condado de Tarrant deberán ser enviadas por correo a:)* (Đơn bỏ phiếu qua thư cho hạt Tarrant phải được gửi đến:)

Postal Mail <i>(Correo postal)</i> (Thư Bưu Chính)	Tarrant County Elections P.O. Box 961011 Fort Worth, Texas 76161-0011
Commercial Carrier or Personal Delivery <i>(Servicio de correo privado o entrega en persona)</i> ( Hãng Đưa Thư Thương Mại hoặc Chuyển Thư Cá Nhân)	Tarrant County Elections 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111-3011
Telephone <i>(Teléfono)</i> (Điện Thoại)	(817) 831-8683
Fax	(817) 850-2344
Email <i>(Correo electrónico)</i>	votebymail@tarrantcounty.com

Wise County applications for ballot by mail shall be mailed to: *(Las solicitudes de boleta por correo del Condado de Wise deberán ser enviadas por correo a:)* (Đơn bỏ phiếu qua thư cho hạt Wise phải được gửi đến:)

Postal Mail <i>(Correo postal)</i> (Thư Bưu Chính)	Wise County Elections Administrator P.O. Box 1597 Decatur, Texas 76234
Commercial Carrier or Personal Delivery <i>(Servicio de correo privado o entrega en persona)</i> ( Hãng Đưa Thư Thương Mại hoặc Chuyển Thư Cá Nhân)	Wise County Elections Administrator 200 S Trinity Street Decatur, TX 76234
Telephone <i>(Teléfono)</i> (Điện Thoại)	940-626-4453
Fax	940-626-4283
Email <i>(Correo electrónico)</i>	elections@co.wise.tx.us

Issued this the 10th day of April 2023.  
*(Publicado el 10 día de abril 2023.)*  
*(Ban hành vào ngày 10 tháng 4 năm 2023.)*

  
Anne Simpson, President  
Northwest ISD Board of Trustees